ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/2000/137
21 February 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH AND SPANISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 18 ФЕВРАЛЯ 2000 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 31 января 2000 года, препровождающее доклад Международной комиссии по проведению расследования в Восточном Тиморе (A/54/726-S/2000/59), было доведено до сведения членов Совета Безопасности. Совершены серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и права в области прав человека; виновные в этих нарушениях должны как можно скорее быть привлечены к ответственности.

Члены Совета Безопасности приветствуют обязательство правительства Индонезии, выраженное в письме министра иностранных дел Индонезии Алви Шихаба от 26 января 2000 года на Ваше имя (A/54/727-S/2000/65, приложение), привлечь виновных к ответственности через национальную судебную систему Индонезии. В этих целях они призывают Индонезию начать оперативный, всеобъемлющий, эффективный и транспарентный судебный процесс в соответствии с международными нормами правосудия и надлежащей судебной процедурой. В этой связи члены Совета признают, что привлечение к ответственности лиц, виновных в вышеупомянутых нарушениях, стало бы одним из ключевых факторов в деле обеспечения примирения и стабильности в Восточном Тиморе. Они, в частности, сознают, что быстрые и эффективные действия правительства Индонезии будут способствовать улучшению отношений между народами Индонезии и Восточного Тимора.

Члены Совета Безопасности разделяют Вашу убежденность в том, что Организация Объединенных Наций должна сыграть свою роль в этом процессе, с тем чтобы помочь защитить права народа Восточного Тимора, способствовать примирению, обеспечить социальную и политическую стабильность в будущем. Члены Совета приветствуют Ваше намерение оказать содействие в этих усилиях. В этой связи они призывают Вас провести консультации с правительством Индонезии в отношении любой помощи, которая может ему потребоваться от Организации Объединенных Наций для развития этого процесса.

Члены Совета Безопасности были бы признательны, если бы Вы могли информировать Совет о дальнейших событиях, дабы помочь ему в рассмотрении вопроса о положении в Восточном Тиморе.

Арнольдо Мануэль ЛИСТРЕ
Председатель Совета Безопасности
